

SECOND AMENDMENT	DRUHÝ DODATEK
TO	KE
CLINICAL TRIAL AGREEMENT	SMLOUVĚ O PROVEDENÍ KLINICKÉHO HODNOCENÍ
This SECOND AMENDMENT is valid as of the last date of signature and made effective as of the date of publication in the Contracts Register (“Effective Date”) by and between:	Tento DRUHÝ DODATEK se uzavírá ke dni připojení posledního podpisu a nabývá účinnosti dnem zveřejnění v Registru smluv (“Datum účinnosti”) a uzavírá se mezi následujícími stranami:
<ol style="list-style-type: none"> 1. Fortrea Inc., with a place of business at 8 Moore Drive, Durham, NC 27709 USA (hereinafter referred to as "Fortrea"); and 2. Fakultní nemocnice v Motole, organization co-financed by the state, V Úvalu 84, 150 06 Praha 5, Czech Republic, ID: 00064203, Tax ID: CZ 00064203, represented by [REDACTED], based on authorisation (hereinafter referred to as "Institution"), and 3. [REDACTED], Onkologická klinika, Fakultní nemocnice v Motole, V Úvalu 84, 150 06 Praha 5, Czech Republic (hereinafter referred to as "Investigator") 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fortrea Inc., se sídlem 8 Moore Drive, Durham, NC 27709 USA (dále jen "Fortrea"); and 2. Fakultní nemocnice v Motole, státní příspěvková organizace, V Úvalu 84, 150 06 Praha 5, Česká republika, IČO: 00064203, DIČ: CZ 00064203, zastoupená [REDACTED], na základě pověření (dále jen „Zdravotnické zařízení”), and 3. [REDACTED], onkologická klinika, Fakultní nemocnice v Motole, V Úvalu 84, 150 06 Praha 5, Česká republika (dále jen "Zkoušející")
WHEREAS, Fortrea, Institution and Investigator entered into the Clinical Trial Agreement with an effective date of 24 March 2023 relating to clinical trial services (the “Agreement”) in connection with ASTRAZENECA AB, a company incorporated in Sweden under no. 556011-7482 with offices at SE-151 85 Södertälje, Sweden (“Sponsor”) clinical trial entitled, “A Phase III Double-Blind, Randomised, Placebo-Controlled Study Assessing the Efficacy and Safety of Capiwasertib + Docetaxel Versus Placebo + Docetaxel as Treatment for Patients with Metastatic Castration Resistant Prostate Cancer (mCRPC)” (“Study”)	VZHLEDEM K TOMU, že Fortrea, Zdravotnické zařízení a Zkoušející uzavřeli Smlouvu o provedení klinického hodnocení s účinností od 24. března 2023 týkající se poskytování služeb (dále jen „Smlouva“) v rámci klinické studie zadavatele ASTRAZENECA AB, společnosti registrované ve Švédsku pod č. 556011-7482, se sídlem 151 85 Södertälje, Švédsko (dále jen „Zadavatel“) s názvem „Dvojitě zaslepená, randomizovaná, placebem kontrolovaná studie fáze III hodnotící účinnost a bezpečnost kombinace kapivasertib + docetaxel oproti placebu + docetaxelu jako léčby pro pacienty s kastročně rezistentním

according to Sponsor's protocol number D361EC00001 incorporated herein by reference ("Protocol"); and	metastatickým karcinomem prostaty (mCRPC)“ („Studie“), podle protokolu Zadavatele s č. D361EC00001 začleněného do tohoto dodatku odkazem (dále jen “Protokol”); a
WHEREAS, the parties amended the Agreement to include changes in the budget based on Protocol PV3 in accordance with Budget Version dated 30 November 2023, by FIRST AMENDMENT effective 01 February 2024;	VZHLEDEM K TOMU, že strany upravily Smlouvu v souvislosti s aktualizací rozpočtu podle verze rozpočtu ze dne 30. listopadu 2023 na základě Protokolu na PV3, a to PRVNÍM DODATKEM s datem účinnosti 1. února 2024;
WHEREAS, the parties desire to amend the Agreement to include changes in the budget in accordance with Budget version 26 February 2024, based on Protocol PV3, as further described herein:	VZHLEDEM K TOMU, že strany si přejí upravit Smlouvu v souvislosti s aktualizací rozpočtu podle verze rozpočtu ze dne 26. února 2024, na základě Protokolu na PV3, jak je uvedeno níže:
NOW, THEREFORE, in consideration of the mutual agreements of the undersigned and for good and valuable consideration, the parties hereto agree to amend the Agreement as follows:	SE TÍMTO STRANY po vzájemné dohodě podepsaných zástupců a po řádné a hodnotné úvaze dohodly změnit smlouvu následovně:
<ol style="list-style-type: none"> Each word and term used in this Amendment, but not defined, has the meaning specified in the Agreement unless a clear contrary interpretation otherwise applies. Pursuant to Section 25(b) of the Agreement, the Parties have agreed to vary the terms agreed in the Agreement by the terms set out in this Amendment. Compensation. The budget dated 30 November 2023 as set out in Exhibit B of the Agreement is hereby replaced and superseded with the revised and restated budget dated 26 February 2024 as set forth in Appendix 1: Exhibit B - Revised and Restated Budget as amended by this First Amendment. Parties agree to be bound by the Revised and Restated Budget in Appendix 1 hereof as of the date of acceptance of Protocol PV3 by Investigator, as documented on the respective 	<ol style="list-style-type: none"> Každé slovo a termín použitý v tomto dodatku, který není definován, má význam uvedený ve smlouvě, pokud není zřejmý opačný výklad. 3. Podle bodu 25(b) smlouvy se strany dohodly na změně podmínek sjednaných ve smlouvě podmínkami uvedenými v tomto dodatku. Náhrady. Rozpočet ze dne 30 November 2023 tak, jak je uveden v Příloze B Smlouvy, se tímto nahrazuje revidovaným a upraveným rozpočtem ze dne 26. února 2024 tak, jak je uveden v Příloze 1: Příloha B – Revidovaný a upravený rozpočet ve znění tohoto Prvního dodatku. Strany souhlasí s tím, že se Revidovaným a upraveným rozpočtem v Příloze 1 tohoto Prvního dodatku budou řídit ode dne převzetí Protokolu PV3 Zkoušejícím, jak bude

<p>PVS Acknowledgement of Receipt (“AoR”). Fortrea will inform the Institution when the AoR is in place.</p>	<p>uvedeno na příslušném potvrzení o převzetí Protokolu PV3 (Acknowledgement of Receipt – „AoR“). Fortrea bude Zdravotnické zařízení informovat, jakmile bude AoR k dispozici.</p>
<p>Except as specifically set forth herein, all other terms and conditions contained in the Agreement shall remain in full force and effect. Unless otherwise defined in this Amendment, capitalized terms used herein shall have the same meaning defined in the Agreement.</p>	<p>Není-li v tomto dokumentu uvedeno jinak, všechny ostatní podmínky obsažené ve smlouvě zůstávají plně platné a účinné. Není-li v tomto dodatku stanoveno jinak, definované pojmy budou mít stejný význam, jaký je definován ve smlouvě.</p>
<p>The Remainder of This Page Is Intentionally Left Blank</p> <p>Signature Page to Follow</p>	<p>Zbytek této stránky je záměrně ponechán prázdný</p> <p>Následuje podpisová strana</p>

<p>IN WITNESS WHEREOF, duly authorized representatives of the parties have executed and delivered this Agreement as of the Effective Date written above.</p>	<p>NA DŮKAZ ČEHOŽ je tato smlouva ke dni účinnosti podepsána řádně zmocněnými zástupci stran.</p>
---	--

Fortrea Inc.

By:

Name:

Title:

Date:

Fakutlní nemocnice v Motole

By:

Name:

Title:

Date:



By:

Name:

Title:

Date:

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV

APPENDIX 1

Revised and Restated Financial Appendix / Revidovaný a upravený rozpočet

WILL NOT BE PUBLISHED IN THE CONTRACTS REGISTER

NEBUDE ZVEŘEJNĚNO V REGISTRU SMLUV